

Vivienne

Balance de cuisine parlante



Table de matière

1: Introduction	page 3
2: Description de l'appareil et volume de livraison	page 4
3: Alimentation électrique	page 6
4: Mise en service et description de touches	page 6
4.1: Marche/Arrêt	page 6
4.2: Peser	page 6
4.3: Menue	page 7
4.4: Fonction Ajout du poids (Tara)	page 7
4.5: Réglage de la puissance du son	page 7
4.6: Clavier verrouillé	page 7
4.7: Fonction de répétition	page 8
4.8: Mesurage de référence	page 8
4.8.1: Objectif poids de référence („poids voulu“)	page 8
4.8.2: Mesurage après le poids de référence	page 8
4.9: Addition de poids	page 8
4.10: Heure	page 9
4.10.1: Extraire l'heure	page 9
4.10.2: Paramétrer l'heure manuellement.	page 9
4.10.3: L'heure à l'appareil avec la montre radio	page 9
4.11: Date	page 9
4.11.1: Extraire date	page 9
4.11.2: Paramétrer date manuellement	page 9
4.11.3: Dates aux appareils avec montre radio	page 10
4.12: Minuteur	page 10
4.13: Unités	page 10
4.14: Contrôler quantité de liquide	page 10
4.15: Balance de dénombrement	page 10
4.15.1: Paramétrer balance de dénombrement	page 11
4.15.2: Dénombrement	page 11
4.16: Mesure de poids cible	page 11
4.16.1: Entrer poids cible	page 12
4.16.2: Mesure d'après le poids cible	page 12
5: Conseils de sécurité	page 12
6: Nettoyage et soin	page 13
7: Détails techniques	page 13
8: Garantie et Service	page 14
9: Obligation de renseignements pour le traitement des déchets	page 15
9.1: Traitement des appareils électriques usés.	page 15
9.2: Traitement de piles	page 15
10: Symboles utilisés	page 16
11: Producteur	page 16

1: Introduction

On vous remercie au nom de l'entreprise commune CareTec d'avoir acheté ce produit. Vous aurez des informations complémentaires sur notre groupe d'entreprises à la fin du mode d'emploi.

Vivienne – la balance de cuisine parlante pour très hautes exigences de la maison CareTec. En plus des fonctions de pesage standards, Vivienne dispose d'une montre. Vous obtiendrez l'appareil en deux versions différentes: avec ou sans montre radio-pilotée (avec réglage de temps piloté automatiquement). La balance de cuisine Vivienne vous offre la possibilité de dénombrement de pièces ainsi que le pesage de liquides. La balance de qualité vous montre avec haute précision lors du pesage ou de l'addition de poids. Pour ajouter du poids à un poids désiré et défini, vous avez plusieurs options disponibles. La balance contient une face de pesage rectangulaire avec une surface d'environ 180 cm², qui vous offre beaucoup de place pour pouvoir y placer des coupes ou récipients de différentes tailles ou formes stablement.





Attention: Vivienne ne doit pas être pris en charge avant d'avoir consulté le mode d'emploi! Conservez bien le mode d'emploi pour une consultation plus tard et veuillez la passer ensemble avec l'appareil à autrui. Pour les utilisateurs aveugles et malvoyants, un mode d'emploi sur CD est disponible également.



Attention: vous ne pouvez retourner l'appareil que pendant la période d'essai et doit être complet, propre et dans l'emballage original. Des morceaux utilisés et/ou sortis de l'emballage fixe vous seront chargés proportionnellement. De même quand il s'agit d'un nettoyage nécessaire de l'appareil ou de ses pièces.



Attention: Ne surchargez la balance de cuisine pas de sa capacité de charge de 5kg.

2: Description de l'appareil et volume de livraison

Le volume de livraison contient la balance de cuisine Vivienne inclus un bloc de piles (4 x 1,5V AAA piles) ainsi que le mode d'emploi en noir et blanc. Vous pouvez demander une alimentation électronique en option.

Posez Vivienne sur ces 6 pattes de caoutchouc, afin que la partie légèrement biaisée avec les touches tactiles ainsi que le grand écran montre vers vous.

Surface de l'appareil: Les éléments de commande ainsi que l'écran montrent vers vous. Vous touchez les touches suivantes: à gauche en dessous de l'écran, la touche ronde marche/arrêt (marquée avec un point tactile), à droite de l'écran un bloc de touches consistant en 12 touches: à chaque fois 3 touches alignées en 4 rangées:

Rangée du haut:

Les 3 touches de la rangée la plus haute s'appellent de gauche à droite, touche 1, touche 2, touche 3. Touche 1 (gauche en haut dans le bloc de touches) commence l'addition des poids, touche 2 (touche du milieu en haut) la mesure de référence. Avec la touche 3 (droite en haut du bloc de touches) vous pouvez mesure de but.

Dans la deuxième rangée du haut, se trouvent les touches 4 à 6. Avec la touche 4 (à droite rangée deux), vous appelez le temps actuel, un long appui sur la touche 5 (au milieu de la rangée deux, marquée avec un point tactile) vous ouvre le menu, la touche 6 (à droite, rangée deux) vous donne la date actuelle. Vous quittez le menu (long appui sur la touche 5) en appuyant simultanément les touches 4 et 6.

Dans la troisième rangée du haut, se trouvent les touches 7 à 9. Avec la touche 7 (à gauche, rangée trois), vous manœuvrez le minuteur, avec la touche 8 (au milieu de la rangée trois) vous pouvez choisir parmi différentes unités de poids. La touche 9 (à droite de la rangée trois) vous sert à manœuvrer la balance de dénombrement (la mesure de morceaux).

Dans la rangée du bas (la rangée 4 du haut) se trouvent à gauche et droite les touches pour le réglage du volume) alors à gauche la touche moins et à droite la touche plus. Au milieu de la rangée du bas se trouve la touche de fonctions de répétition (touche 0).

Derrière l'étendue avec les éléments de commande se trouve le plat pour pesage («plateau de balance»). Sur celui-ci on place les biens à peser.

Côtés de l'appareil: au côté gauche de l'appareil, se trouvent 3 douilles à reconnaître en touchant. Un peu plus éloigné d'eux, se trouve la douille pour branchement pour l'alimentation électrique. La douille du milieu vous sert comme douille de service pour nos techniciens et le plus proche de vous, se trouve la douille pour les écouteurs. Vous pouvez demander des écouteurs conformes en option.

Côté inférieur de l'appareil: Tournez la balance de cuisine Vivienne. Au côté inférieur, vous sentez six petits pieds carrés en caoutchouc (pour un bon appui). En dessous des éléments de commande – donc dans la partie plus proche de vous – vous sentez l'élément de colonne rectangulaire pour les piles. Directement en dessous de celui-ci se trouve un domaine carré cannelé – la sortie des haut-parleurs.

3: Alimentation électrique

La balance de cuisine Vivienne peut être alimentée aussi bien avec des piles qu'avec un adaptateur. Vous pouvez demander l'adaptateur conforme en option.

Alimentation avec piles: Pour ouvrir l'élément de colonne des piles, appuyez le fermoir à cliquet se trouvant au milieu en direction des haut-parleurs. En même temps, levez le couvercle. Il s'ouvrira en direction des haut-parleurs et ne se laisse pas démonter totalement. Posez ensuite les piles jointes. Veillez à ce que vous les insérez correctement selon leurs pôles: le pôle moins, plat, des piles doit montrer vers le ressort tactile. Dès que les piles sont placées conformément, vous entendrez une suite de sons comme confirmation. Vous pouvez ensuite refermer le couvercle de l'élément jusqu'à ce que vous l'entendiez se fermer à cliquet.



Attention: Changez les piles immédiatement lorsque Vivienne vous fait l'annonce «piles vides»! , ,

Alimentation par courant électrique: Vivienne peut également fonctionner grâce à l'alimentation par courant électrique. Pour cela, insérez la petite prise mâle dans douille prévue pour cela au dessus de l'écran et branchez la dans la prise femelle. Lors du chargement, les piles peuvent rester dans la balance.

4: Mise en service et description de touches

Posez Vivienne horizontalement sur une surface plate, fixe et non glissante. Utilisez des contenants appropriés pour le pesage (pour les alimentaires solides ou liquides) de la taille appropriée.

4.1: Marche/Arrêt

Pour allumer Vivienne, appuyez la touche ronde à gauche en dessous de l'écran (Marche/Arrêt). Vous entendrez: «prêt-à-poser». Pour éteindre la balance de cuisine, appuyez longuement sur la touche Marche/Arrêt. Une suite de sons vous confirmera l'arrêt de fonction.

4.2: Peser

Positionnez le bien à peser centré sur le plateau de balance. Dès que le poids ne change plus, le poids sera indiqué sur le grand écran et vous sera annoncé clairement.

4.3: Menue

En appuyant longuement la touche 5 (deuxième rangée du haut, marqué avec un point tactile), vous entrez au menue des paramètres. Ici, vous pouvez choisir parmi les fonctions suivantes en navigant avec les touches plus et moins:

- Heure
- Date
- Minuteur
- Paramètres des fuseaux horaires (juste pour l'appareil avec montre radio incluse)

Avec la touche Marche/Arrêt, vous confirmez votre choix – un long appui sur la touche Marche/Arrêt démarre le menue de paramétrage des fonctions respectives. Vous pouvez quitter le menu en appuyant simultanément les touches 4 et 6 (à gauche et droite dans la rangée deux du haut).

4.4: Fonction Ajout du poids (Tara)

Même quand il se trouve déjà du bien à peser sur le plateau de balance, vous pouvez remettre la balance à zéro. Pour cela, appuyez – une fois le poids déjà annoncé – sur la touche Marche/Arrêt (à gauche). Vous entendrez l'annonce «Tara». Le poids est ainsi remis à zéro et la balance est prête pour un nouveau procès de pesage.

Utilisez cette fonction pour peser du bien dans un récipient sans que le poids du récipient s'ajoute au résultat de pesage.

Vous pouvez répéter ce procès autant jusqu'à ce que vous atteignez le poids maximal de 5kg.

4.5: Réglage de la puissance du son

Pour régler le volume, utilisez les touches plus et moins. Ces deux touches se trouvent à la rangée inférieure du bloc de touches: à gauche: la touche moins, à droite: la touche plus. En tout, Vivienne vous offre 6 niveaux de puissance de son. Pour baisser le son graduellement (si nécessaire, plusieurs fois) la touche (gauche) de moins et également pour monter le son la touche droite de plus. On vous annonce le niveau de volume respectivement.

4.6: Clavier verrouillé

En appuyant simultanément longuement sur les touches plus et moins, vous activez le clavier verrouillé. Vous entendez «Clavier verrouillé». Pour déverrouiller les touches, appuyez une deuxième fois simultanément les touches plus et moins («Clavier déverrouillé»).

Attention: Le clavier verrouillé sera également désactivé quand on coupe l'alimentation électrique.

4.7: Fonction de répétition

On vous répète le résultat du poids actuel quand vous appuyez la touche 0 (touche du milieu, rangée inférieure).

4.8: Mesurage de référence

Avant le mesurage de référence, vous définissez avant le mesurage un poids cible. Ensuite vous commencez avec le procès de pesage. Vivienne vous indique grâce à des signaux sonores, quand vous vous approchez ou dépassez la valeur de référence, le «poids voulu» défini.

4.8.1: Objectif poids de référence („poids voulu“)

Appuyez longuement la touche 2 (touche du milieu, première rangée). Vous entendrez: «poser poids voulu». Posez le poids voulu sur le plateau de balance – vous entendez l'annonce du poids et appuyez la touche Marche/Arrêt (à gauche en-dessous de l'écran) pour enregistrer le poids de référence.

4.8.2: Mesurage après le poids de référence

Appuyez brièvement la touche 2 (touche du milieu, première rangée). Vous entendrez: «Poids voulu». Commencez avec le pesage et vous entendrez une fréquence de sons. Plus vous vous approchez du poids de référence («poids voulu»), plus l'intervalle de sons sera haut et vite. Quand vous dépassez le poids de référence, les sons recommencent à une fréquence basse. Quand le poids posé correspond au poids de référence, vous entendrez une tonalité continue. Pour quitter le mesurage de référence pendant le procès de pesage, appuyez simultanément les touches 4 et 6 (touche gauche et droite, dans la deuxième rangée du haut). Pour changer la valeur du poids de référence, procédez comme décrit sous point 4.8.1.



Note: S'il vous plaît noter la capacité de remplissage (en particulier les liquides), lorsque vous avez attrapé ou passé le poids désiré.

4.9: Addition de poids

La touche 1 (à gauche, première rangée) vous permet l'addition de valeurs mesurées. Pour cela, posez y un poids et appuyez la touche 1 pour enregistrer la valeur pesée. Vivienne vous annonce ainsi le poids additionné ainsi que le poids total enregistré. Une fois retiré tout le poids du plateau, on vous annonce le poids dernièrement enregistré.

Pour pouvoir additionner plusieurs poids l'un après l'autre, veuillez répéter le procès si nécessaire. En appuyant longuement la touche 1, vous effacez le poids enregistré et vous entendrez une annonce correspondante.

4.10: Heure

4.10.1: Extraire l'heure

Appuyez la touche 4 (touche gauche de la deuxième rangée du haut) pour extraire l'heure actuelle.

4.10.2: Paramétrer l'heure manuellement.

Voulez vous paramétrer l'heure, appuyez longuement la touche 4 (la touche gauche, deuxième rangée du haut). Une fois entendu l'annonce «changer l'heure», vous pouvez avancer ou reculer avec les touches plus et moins les heures. Confirmez ensuite avec la touche Marche/Arrêt (en dessous de l'écran) et paramétrez ensuite les minutes. Finissez en confirmant cette donnée également avec la touche Marche/Arrêt.

4.10.3: L'heure à l'appareil avec la montre radio

La balance de cuisine Vivienne contient en option un senseur incorporé qui synchronise régulièrement par contact radio heure et date avec le temps atomique exacte. Ainsi vous avez toujours l'heure actuelle disponible. Le paramétrage de l'heure est automatiquement lors de l'état de standby de la balance de cuisine, ainsi vous éviter tout procès de changement d'heure et même pas le changement entre heure d'été et heure d'hiver. A la première mise en service de votre appareil, date et heure ne sont pas encore synchronisés, date et heure seront paramétrées automatiquement dès que votre balance de cuisine se trouve en état stand-by. Votre appareil se mettra en stand-by une fois éteint avec la touche Marche/Arrêt (tout à gauche en-dessous de l'écran) peu importe s'il est alimenté avec piles ou courant électrique.

Paramétrer fuseaux horaires:

Par paramètres de base, l'appareil est déjà réglé selon votre fuseau horaire. Désirez vous le changer, vous pouvez changer les heures au menu (touche de menu: deuxième rangée du haut, touche 5, marquée avec un point tactile) en choisissant «changer fuseau horaire» une fois appuyé longuement la touche Marche/Arrêt (à gauche en dessous de l'écran) en utilisant les touches plus et moins (respectivement «PLUS une heure» en avance ou «MOINS une heure» en arrière.).

4.11: Date

4.11.1: Extraire date

Appuyez la touche 6 (touche droite, deuxième rangée du haut) afin d'extraire la date actuelle.

4.11.2: Paramétrer date manuellement

Quand vous désirez paramétrer, appuyez longuement la touche 6 (touche droite, rangée 2 du haut). Une fois annoncé «changer date», vous pouvez paramétrer grâce aux touches plus et moins les années, mois et jours et confirmer les données avec la touche Marche/Arrêt.

4.11.3: Dates aux appareils avec montre radio

À l'appareil avec montre radio incorporé (en option), date et heure se règlent automatiquement par signal radio, comme décrit dans point 4.10.3.

4.12: Minuteur

Appuyez longuement la touche 7 (touche gauche, troisième rangée du haut) et vous allez vous trouver dans le menu de paramètres du minuteur. Réglez le chronomètre grâce aux touches moins ou plus sur «actif» ou «non actif» et confirmez avec la touche Marche/Arrêt (à gauche, en-dessous de l'écran). De suite, sélectionnez le nombre de minutes grâce aux touches plus et moins et confirmez votre choix avec la touche Marche/Arrêt. Ensuite, vous sélectionner le nombre de secondes et confirmez avec la touche Marche/Arrêt. Le minuteur est ainsi actif et on vous annonce le temps réglé. Le compte à rebours marche. Votre balance de cuisine vous annonce avec un signal sonore toute minute passée. Pendant la dernière minute, le signal sonore sonne toutes les dix secondes ainsi que pendant les dernières dix secondes – une fois le temps écoulé, vous entendrez un signal d'arrêt.

Pendant que le temps passe, vous pouvez interroger l'état du chronomètre à tout moment en appuyant la touche 7 (touche gauche, troisième rangée du haut). Quand vous désirez quitter le menu de paramètres avant le démarrage du minuteur, appuyez simultanément les touches 4 et 6 (touches de gauche et droite de la deuxième rangée du haut).

4.13: Unités

Appuyez la touche 8 (touche du milieu, troisième rangée du haut) pour pouvoir choisir parmi différentes unités de poids.

4.14: Contrôler quantité de liquide

Appuyez la touche 8 (touche du milieu, rangée 3 du haut) pour choisir parmi différents liquides. L'appareil vous propose un choix parmi lait (1030 grammes par litre), huile comestible (910 grammes par litre) et eau (998 grammes par litre). Une fois sélectionné le liquide, vous pouvez mesurer avec votre balance la quantité du liquide dans un récipient équilibré.

4.15: Balance de dénombrement

Avez vous une boîte pleine de bonbons et vous voudriez bien savoir, combien de ces gourmandises s'y trouvent exactement? C'est avec la fonction de balance de dénombrement de Vivienne qu'il vous sera possible de savoir le nombre exacte de pièces.

Attention: Le nombre de pièces ne peut être correcte que quand toutes les pièces ont le même poids – ainsi que le poids de référence.

4.15.1: Paramétrer balance de dénombrement

En appuyant longuement la touche 9 (touche de droite, troisième rangée du haut), vous activez la fonction de dénombrement des pièces ayant le même poids: vous entendez «Paramétrer balance de dénombrement – poser poids de référence». Posez un bien à peser ou plusieurs sur le plateau de balance et confirmez le poids de référence avec la touche Marche/Arrêt (à gauche, en-dessous de l'écran). Ensuite, on vous demande d'entrer un chiffre. Ensuite, entrez sur le clavier le nombre de pièces de même poids se trouvant sur le plateau de balance, par exemple «1». Vous entrez le chiffre «1» avec la touche 1, le chiffre «2» avec la touche 2, etc. Une fois annoncé le nombre de pièces entrés, confirmez avec la touche Marche/Arrêt. Quand vous avez entré 0 ou pas de nombre, la balance de dénombrement procédera comme si c'était une seule pièce.

Vous pouvez arrêter les paramètres de la balance de dénombrement, en appuyant à tout moment les touches 4 et 6 (gauche et droite de la deuxième rangée) simultanément.

Voulez-vous modifier le poids de référence enregistré pour le dénombrement, recommencez avec le processus de paramètres en appuyant longuement la touche 9.

4.15.2: Dénombrement

Une fois entré et enregistré le poids de référence pour le dénombrement, vous démarrez le dénombrement avec la touche 9 (touche droite, troisième rangée du haut). Placez le nombre de pièces à définir sur le plateau de balance. Appuyez la touche 9 et Vivienne vous révèle le nombre de pièces se trouvant sur le plateau.

Quand la fonction de dénombrement est active, vous pouvez démarrer la fonction de dénombrement même avec la fonction de répétition (touche 0, touche du milieu, rangée inférieure).

Avec chaque appui sur la touche 9, vous alternez entre dénombrement et pesage normal.

4.16: Mesure de poids cible

Avec la mesure de cible, vous définissez avant le pesage même le poids cible avec le clavier.

Ensuite, vous commencez à peser. Vivienne vous indique grâce à des signaux sonores quand vous vous approchez ou dépassez la valeur de référence, le poids cible entré par vous-même.

4.16.1: Entrer poids cible

Appuyez longuement la touche 3 (à droite dans la première rangée du bloc de touches). Vous entendrez «entrer poids cible». Entrez avec les chiffres du clavier (le chiffre 1 avec la touche 1, le chiffre 2 avec la touche 2 etc.) et appuyez la touche Marche/Arrêt (tout à gauche, en dessous de l'écran) pour enregistrer le poids cible.

4.16.2: Mesure d'après le poids cible

Appuyez brièvement la touche 3 (à droite dans la première rangée du bloc de touches). Vous entendrez «mesure cible». Commencez le pesage et vous entendrez une fréquence de sons. Plus, vous vous rapprochez du poids de référence (poids cible), plus haut et plus vite sonnera l'intervalle de sons. Une fois dépassé le poids de référence, les sons recommenceront à une fréquence basse.

Quand le poids placé correspond au poids de référence, vous entendrez une tonalité continue.

Pour quitter la mesure de référence pendant le procès de pesage, appuyez simultanément les touches 4 et 6 (touches gauche et droites, deuxième rangée du haut). Pour changer la valeur du poids cible enregistré, procédez comme décrit sous point 4.16.1.

5: Conseils de sécurité

- Veuillez ne pas exposer l'appareil à haute liquidité, chaleur, froid, poussière ou boue.
- On ne peut garantir pour une fonction intacte qu'entre +5 et +30 degrés Celsius. Quand de l'eau pénètre dans l'appareil, enlevez les piles et laissez sécher l'appareil.
- Utilisez la balance sur une surface horizontale, sèche et plate, comme par exemple la paillasse de la cuisine. Quand vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, enlevez les piles par mesure de précaution pour éviter qu'elles se vident.
- Veillez aux pôles corrects lorsque vous insérez les piles. Cette balance n'est conçue que pour un poids maximal de 5 kilogrammes. Veuillez ne pas surcharger la balance de plus que 5 kilogrammes.
- Veuillez ne rien poser sur le plateau de balance, quand celle-ci n'est pas en fonction.
- Les champs fortement électromagnétiques (comme par exemple l'utilisation des téléphones portables en proximité immédiate de la balance de cuisine) peuvent provoquer des troubles des résultats de mensuration.

6: Nettoyage et soin

Nettoyez la surface en matière plastique de Vivienne avec un tissu légèrement mouillé.



Attention: Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil ! Evitez absolument l'utilisation de liquides de nettoyage et n'y grattez pas avec des objets durs (même pas des éponges de vaisselle) sur la surface, car elle risquera d'être abîmée.

7: Détails techniques

Taille:	Longueur/Largeur/Hauteur: 220x145x(25.5-26.8)mm
Poids:	588g 636g (piles incl.)
Alimentation de courant:	4 pièces de piles-micro1,5V AAA 1 adaptateur (non inclus dans le volume de livraison)
Volume de livraison:	La balance de cuisine Vivienne, 4x piles-micro 1,5V AAA, Mode d'emploi en noir et blanc. En Option: Adaptateur, Écouteurs

8: Garantie et Service

On vous accorde dès la date de la facture:

- Vingt-quatre (24) mois de garantie à l'appareil
- Douze (12) mois aux accessoires (comme par exemple alimentation électrique, écouteurs, etc.)
- Six (6) mois pour comestibles (par ex. piles, coupelles, la caireasse etc.)
- On ne peut pas vous donner de garantie pour les supports de données externes (comme disques compactes et carte-mémoires).

Lors de la garantie, on vous répare l'appareil ou bien le remplace totalement par un nouvel appareil quand nécessaire. En cas d'utilisation inappropriée, comme par exemple l'immersion de l'appareil dans des liquides, le laisser tomber ou d'opérations à l'appareil, la garantie expire automatiquement. En cas de réclamations ou de réparations, veuillez soit contacter le producteur ou bien l'endroit, qui vous a vendu l'appareil. Ne renvoyez pas l'appareil avant d'avoir contacté le producteur. Il vous conseillera façon efficace et correcte ainsi que veiller à une réparation rapide des défauts. Veillez au fait qu'uniquement des spécialistes sont permis d'ouvrir l'appareil. Le producteur se préserve tout droit d'effectuer des changements et améliorations techniques sans annonce préliminaire à tout moment.

9: Obligation de renseignements pour le traitement des déchets

9.1: Traitement des appareils électriques usés.



Il ne faut pas traiter ce produit comme déchet domestique usuel, mais faut le rendre à un bureau de réception chargé de recyclage de produits électriques et électroniques. Vous obtenez plus d'information par leur communauté, Vous obtenez des informations d'avantage auprès de votre municipalité, les compagnies de communales de traitement de déchets ou bien dans le magasin où vous avez acheté l'appareil.

9.2: Traitement de piles



Les piles ne doivent pas être jetées dans le déchet domestique. En tant qu'utilisateur, vous êtes obligés par la loi de déconsigner des piles usées. Vous pouvez les déconsigner à toutes places publiques de collection aussi bien qu'à votre commune ou bien les endroits où on vend de telles piles.





Pb-Cd-Hg: Vous trouvez ce signe sur les piles toxiques:

Pb= pile contient plomb,

Cd= pile contient cadmium,

Hg = pile contient mercure.

10: Symboles utilisés

	Attention
	Ne pas éliminer avec les déchets domestiques
	Informations du producteur
	Veillez aux informations supplémentaires

11: Producteur

	<p>Cet appareil a été produit par CareTec GmbH, Stubenbastei 1, A 1010 Vienne, Autriche. Numéro de téléphone: (+43 1) 513 80 81-0 Fax (+43 1) 513 80 81-9 Courrier électronique: office@caretec.at Site Internet: www.caretec.at</p>
---	---